

ÚJBUDA



Kelenföld | Órmező | Gazdagrét | Albertfalva | Kelenvölgy | Lágymányos | Sasad-Sashegy | Gellérthegy | Szentimre város

Karácsonyra teljesen kész lehet a pihenőpark

Elindult a munka a Saroktelken

Hatemeletes háznak indult, végül közpark, bölcsőde és háziorvosi rendelő lesz a helyiek féltve őrzött zöld oázisából. A Kökörccsin utca, Zsombolyai utca és Ulászló utca által határolt saroktelken október végén kezdtek dolgozni a munkások, december elejére pedig már sétálni is lehet a természetes hatású kertben. – A saroktelken még az idén megépít egy közel ezer négyzetméteres közparkot Újbuda, 80 millió forintból – jelentette be a helyszínen tartott sajtótájékoztatón dr. László Imre polgármester. Az előkészítés során folya-

matosan egyeztettek a környéken élőkkel, így a végleges tervek minden érintett tetszését elnyerték. – Köszönet a civilek aktivitásának, továbbra is számítunk rá, hogy elmondják ötleteiket, panaszait – tette hozzá László Imre. Az első ütemben hangulatos pihenőparkot hoz létre az önkormányzat, a telek többi részére kizárólag közhasznú funkciókat, bölcsődét és gyermekorvosi rendelőt terveznek, pályázati források igénybevételével.

Folytatás a 3. oldalon



15

Újbuda MAFC: vereség után győzelem



Megújult a Csalafinta játszótér

5



8

Humor, humor, humor és egy kis irónia

Interjú Kerekes Józseffel

Fórum az új GKH-ról

A környéken élőket is bevonják az új közösségi ház tervezésébe



2

Beton helyett zöld

Már a harmadik ütemnél tart a kerület népszerű zöldítő programja



6

Budapesti állásbörze

Közel ezer álláshelyet kínál a főváros

11



KOMPOSZT KERET AKCIÓ!

NOVEMBER 7-17.



Mélygarázs enyhítheti a parkolási gondokat

Folytatódik a gazdagréti párbeszéd a közösségi házért

Elsősorban a forgalommal, a parkolással és a zajjal kapcsolatos kérdések hangzottak el azon a lakossági fórumon, amelyen a Gazdagréti Községi Ház újjáépítéséről mondhatták el véleményüket a környéken élők. Az önkormányzat vezetése bemutatta az új épület terveit és igyekezett megnyugtató válaszokat adni az építkezés miatt aggódóknak.

Gazdagrét negyvenéves története során páratlanul összetartó közösség alakult ki a városrészen, amely megérdemli, hogy programjait a kor követelményeinek megfelelő épületben tarthassa – erről többen is

A polgármester bevezetőjében rámutatott, hogy a közösségi ház újjáépítése cikluson átívelő projekt, amelyet még az előző önkormányzati vezetés indított el 2017-ben. László Imre hangsúlyozta, párthovatartozástól függetlenül a képviselő-testület abban érdekelt, hogy egy modern, a kor követelményeinek és a közösségi tér funkcióinak megfelelő épületet hozzanak létre, amellyel elégedettek a gazdagrétiak.

A városgazdálkodási igazgató beszámolt arról, hogy építészeti, környezeti szempontból mi indokolja a közösségi ház felújítását, és ismertette a folyamatot. Büki László kiemelte, a létesítményt negyven esztendővel ezelőtt tíz-tizenöt évre építették, és eredeti funkciója sem felelt meg annak, amire most használják.

A tervező cég képviselője úgy fogalmazott: az volt a cél, hogy az új épület ponti találkozási pont legyen. A megújít-



hogy több programra fut be igény a közösségi házhoz, mint amennyit az most be tud fogadni.

Kielégítő választ kaptak azok, akik arra voltak kíváncsiak, a felújítás alatt is lesznek-e programok, illetve megmaradnak-e

sel látják majd el. A legrosszabb kérdés a környék közlekedésével, illetve a parkolással kapcsolatban érkezett, főleg olyan aggályokat fogalmaztak meg, hogy az építkezés miatt súlyosbodni fognak ezek a nehézségek. A kerület vezetése egyetértett azzal,



a sétányok és a közösségi kert. Az új közösségi ház okozta esetleges zajok miatt aggódókat pedig azzal nyugtatták meg, hogy az épületet a legmodernebb hangszigetelés-

szel látják majd el. A legrosszabb kérdés a környék közlekedésével, illetve a parkolással kapcsolatban érkezett, főleg olyan aggályokat fogalmaztak meg, hogy az építkezés miatt súlyosbodni fognak ezek a nehézségek. A kerület vezetése egyetértett azzal,



beszéltek a közösségi házról tartott lakossági fórumon. Újbuda Önkormányzatát dr. László Imre polgármester, Bakai-Nagy Zita és Barabás Richárd alpolgármester, Lados Tamás és Keller Zsolt önkormányzati képviselő, valamint Büki László városgazdálkodási igazgató képviselte. Részt vett a rendezvényen Agg Benedek, a tervező Archabit Kft. ügyvezetője is.

tott közösségi házban mások mellett lesz egy többfunkciós nagyerem, több kisebb helyiség, a pincészet pedig 50 férőhelyes mélygarázs kap helyet. Többen is kérdezték, valóban szükség van-e új épületre, illetve mi indokolja a bővítést. A válaszokból kiderült, hogy a vizsgálatok szerint a ház gazdaságosan nem újítható fel. A bővítést pedig abszolút indokoltá teszi,

Tél előtti muskátlimentés



Örökre fogadható muskátlik várták október 27-én és november 3-án az újbudaiakat a kerület három pontján. A kandelábereket díszítő muskátlik helyett, hogy a kukák landolnának, kerületi otthonokban találhattak téli menedékre, hogy tavasszal majd elfoglalják helyüket az ablakokban és az erkélyeken. A virágokat ingyen lehetett átvenni kerületi lakcímkártyával, és pár óra alatt elfogytak mindhárom helyszínen, azaz a Vahot utcában, az Edömér utcában és a Bikás parkban.

Rá sem lehet ismerni a Lurkó udvarára

Két év alatt két ütemben újult meg a Bornemissza utcai Lurkó Óvoda udvara. A munkálatok során a gyönyörű fákkal teli, de rossz állapotú udvar szinte minden elemét kicserélték.

A hatalmas játszótérre öt felújított és 18 új játszóeszközt telepítettek, alájuk gumiburkolat került. A területen több, biztonságos napvitorlával ellátott homokozó kapott helyet, és az óvoda kerítése, valamint a zöldfelületek is megújultak: fákat, cserjéket, évelő növényeket, hagymás virágokat ültettek. mindezek mellett új ivókút, kerti faházak, padok, piknikasztalok és hulladékgyűjtők is kerültek az udvarra. Díszítő motívumként az ovis csoportok jeleit festették fel a burkolatokra (Nyuszi, Zümi, Maci, Bari).

Erhardt Attila alpolgármester elmondta, a teljes felújításra 145 millió forintot költött az önkormányzat. Varga Gergő önkormányzati képviselő pedig a helyszínen megköszönte az óvodavezetőnek, hogy szakmai tudásával segítette a tervezőket és a kivitelezőket.



Megkezdődött a munka a Saroktelken

Karácsonyra teljesen kész lehet a pihenőpark

A civileket egyesítő Saroktelek 2.0 Facebook-csoport képviselője, Simonyi Balázs arról beszélt, jó lenne, ha teljesen átlagos gyakorlat lenne, hogy egy jó ügy érdekében a civilek és az önkormányzat együtt keresik a megoldást. Az aktivista arra is kitért, a sokszínű lakóközösségben mindenki arccal és névvel vállalta, hogy szebbé akarja



A meglévő növényzet megőrzése mellett az árnyékos részekre 2427 cserjét és évelőt ültetnek, míg a naposabb részeket növényágyással és gyeppel borítják be

tenni a környezetét. A parképítés november 24-éig tart, a berendezési eszközöket legkésőbb december 25-éig kihelyezik

T. D.



szór számon kérte az önkormányzattól, miért nem épülnek az előirt lakások. László Imre közölte, ha kell, a kilátásba helyezett több tízmillió forintos büntetést is vállalják, hogy megőrizhessék a házak közé ékelte egyedülálló zöld ökoszisztémát.

A tervező Archabit Kft. ügyvezetője, Agg Benedek elmondta, a meglévő növényzet megőrzése mellett az árnyékos részekre 2427 cserjét és évelőt ültetnek, míg a naposabb területeket biodiverz növényágyással és gyeppel borítják be. A kerten kényelmes, fakockával és kockakövel burkolt ösvény vezet majd végig, amelyet padok és ülőkék szegélyeznek, emellett ivókút, egyedi könyvszekrény és okospad is létesül.

Folytatás az 1. oldalról
Orosz Anna, a kerület parlamenti képviselője szerint a fejlesztés a kerületet vezető koalíció és a civilek nagy sikere, és kormányzati ellenszélben kell véghez vinni. Az előző önkormányzati vezetés egészen másra szánta ezt a területet. A fákkal és növényekkel sűrűn benőtt telekre egy hatemeletes, 46 lakásos társasház építéséről szóló tervet fogadtak el, amire heves tiltakozással válaszoltak a környéken lakók.

A civilek legfontosabb célja az volt, hogy ne vágják ki a dús növényzetet, és az évekig lezárt területet végre pihenőparkként is használhassák. Az önkormányzat egyeztetni kezdett a civilekkel, ennek mentén alakult ki az új koncepció. Az egykori védőnői szolgálati épületből háziorvosi rendelő lesz, a mellette álló romos ÁNTSZ-barakk helyére bölcsődét terveznek. Csak hogy a telek egy része állami tulajdon, és az állami vagyonkezelő szervezet már több-

HELYSZÍNEK:

GAZDAGRÉT
Nagyszében tér
(piac területe)

ALBERTFALVA
Ljubljana tér

ÖRMEZŐ
Neszmélyi sportpálya

KELENFÖLD
Tétényi út - Etele út
kereszthát

SZENTIMREVÁROS
Edömér utca

ÁRVÁCSKAOSZTÁS

NOVEMBER 10. | 12.00-16.00



Segítsen Ön is virágba borítani a kerületet! Újbuda Önkormányzata a XI. kerületi lakcímkártyával rendelkező újbudaiaknak - lakosonként - 6 db árvácskát és 6 db tulipánhagymát ajándékoz (a készlet erejéig). Öt helyszínen összesen 60 ezer növény (30 ezer árvácska, 30 ezer tulipánhagyma) vár gazdára.

BORÍTSUK VIRÁGBA ÚJBUDÁT!



Körzetről körzetre: interjú Kreitler-Sas Mátéval

A legfontosabb, hogy a programunk mentén politizáljunk

Sorozatunkban Újbuda egyéni önkormányzati képviselői mesélnek munkájukról, értékeikről, prioritásairól és céljairól. Ezúttal Kreitler-Sas Máté, a 4. választókerület egyéni képviselője válaszolt kérdéseinkre.

■ **A Hamzsabégyi sétányon sétálunk. Mit jelent számokra ez a hely?**

Ez a hely képviseli a körzetem egyik legfontosabb és legszimbolikusabb ügyét, a Hamzsabégyi sétány megmentését. Az egyik első képviselői előterjesztésem arról szólt, hogy a sétányt nyilvánítsák zöldvezetetté, ugyanis ide terveztek egy kétszer kétsávos fútut. Ezt akkor sikerült megakadályozni, azóta viszont újabb

■ **A mostani vezetés egyik legnagyobb erénye, hogy van önreflexiós képessége. Képesek meghallgatni a civilek, helyi képviselők véleményét, és változtatni az álláspontjukon**

beruházást készít elő a kormány. A Déli Körvasút projekt vágánybővítését, amelynek megakadályozása a sétány és az itt lakók megvédése érdekében a képviselői munkám fókuszában áll.

■ **Mi az igazi értéke a körzeteknek?**

A körzetem Szentimrevárost és Lágymányost érinti, a Kosztolányi Dezső teret és környékét foglalja magába. Buda szívében egy belvárosi részről van szó, ahol csodás helyek vannak: a Hamzsabégyi sétány, a Feneketlen-tó körüli park, illetve a saroktelek. Ez egy ősfás kis zöld folt a körzetem közepén, képviselőként sokat dolgoztam azért, hogy megmentsük.

■ **2019-ben volt utoljára önkormányzati választás. Akkor mit látott a legnagyobb kihívásnak a körzetben?**

2019-ben az egyik legfontosabb választási ígéretünk az volt, hogy csökkentjük a kerület beépítését, visszafogjuk a betonlobbit, egyúttal növeljük a zöldfelületeket, hiszen Újbuda megtelt. A korábbi városvezetés ugyanis rengeteg építési engedélyt adott ki, így elkezdődött a kerület és a körzetem intenzív beépítése. Az elért sikerek legjobb példája az úgynevezett Saroktelek, ahol 46 lakásos társasházat terveztek építeni, de helyette most egy óshonos közparkot hozunk létre. A Díszegyi utcai Buda Gardens beruházásban is sikerült csökkenteni a beépítést, itt egybként korrupciógyanú is felmerült Lázár János miniszter kijelentéseivel kapcsolatban – az ügyben feljelentés is tettem. Sikerült elérnünk, hogy a hatalmas lakóház helyett egy kisebb léptékű irodaház épüljön, a tervekhez képest több zölddel.

■ **Képviselőként mire vagy a legbüszkébb?**

Egyértelműen a Saroktelekre. Azt szoktam mondani, ha most utoljára vagyok képviselő, és csak ezt az egy ügyet sikerül meg-



tapasztalatait, és képesek voltak változtatni álláspontjukon.

■ **Az újbudai ügyek közül pont a fajsúlyosabb, indulatokat sem nélkülöző kérdésekkel foglalkozol a legaktívabban. Hogyan lehet eltalálni, hogy a pártolók vagy az ellenzők mellé kell állni?**

Ebben a kérdésben a legfontosabbnak azt tartom, hogy a programunk mentén politizáljunk. 2019-ben világosan elmondtuk, mit szeretnénk képviselni. A Déli Körvasút ügye az én programomban is szerepelt. Már akkor elmondtam, hogy valóban szükség van a személyforgalom fejlesztésére, tehát megállót egész nyugodtan építhetnek, zajvédő falat is, a teherforgalom növelése miatti vágánybővítés viszont szükségtelen, mert a park jelentős részét ledőzerolnák. Ezen kívül vállaltuk a kerékpáros infrastruktúra fejlesztését, ez is tetten érhető, hiszen már gyakorlatilag körbe lehet biciklizni a kerületet. Ha tehát vállaltunk valamit, annak mentén politizálunk, mivel a választóktól erre kaptunk felhatalmazást.

■ **Mi az, amit a jövőben szeretnél még megvalósítani?**

Rengeteg mindent. Elsődleges a Hamzsabégyi sétány védelme, ez folyamatos figyelmet kíván. A kormány most új trükkkel próbálja meg kivitelezni a környezetvédelmi engedélyt többször is elbukó projektjét. Katonai célú beruházással minősítették a Déli Körvasút bővítését. Alapító tagja vagyok a Polgárok a Pályán az Élhető Környezetért Egyesületnek (POPÉK), amely most az alkotmánybírói jogorvoslat lehetőségét vizsgálja, a kormány ugyanis az átminősítéssel a környezetvédelmi jogszabályokat akarja kikerülni. A következő években tehát még nagyon sok munkát kell beletennünk abba, hogy meg tudjuk védeni a sétányt.

T. D.

Azt gondolom, a mostani városvezetés egyik legnagyobb erénye, hogy van önreflexiós képessége. Több beruházásnál is azt láttuk, hogy első körben volt olyan vezető, aki támogatta volna, például a Kelenföldi Városközpont újjáépítését, vagy akár az eredeti Saroktelek-tervet. De meghallgatták a civilek tiltakozását, a helyi képviselők

sületnek (POPÉK), amely most az alkotmánybírói jogorvoslat lehetőségét vizsgálja, a kormány ugyanis az átminősítéssel a környezetvédelmi jogszabályokat akarja kikerülni. A következő években tehát még nagyon sok munkát kell beletennünk abba, hogy meg tudjuk védeni a sétányt.

JÖJJÖN BE HOZZÁNK
INGYENES
HALLÁSVIZSGÁLATRA
ÉS PRÓBÁLJA KI
HALLÓKÉSZÜLÉKEINKET
15 NAPIG!

GONDOT OKOZ A BESZÉD MEGÉRTÉSE?
BUDAPEST, XI. KERÜLET, KÖRÖSY J. U. 7-9.
/A csarnok emeletén, az SZTK felőli oldalon/
06 (1) 769 2916, 06 (70) 335 8416

WIDEX HALLÓKÉSZÜLÉK
STÚDIO

KO/23/11SZUP1

oldani, már megérte, hogy elkezdtem politizálni. A Saroktelek akár a szimbóluma is lehet ennek a ciklusnak. A legelső előterjesztésem 2019-ben arról szólt, hogy kihirdetjük a klímavészhelyzetet, annyira érezhetőek voltak a kerületben is a klímaváltozás negatív hatásai. Ezt azért tartom fontosnak, mert szemléletváltásra volt szükség. Ki kellett mondani, hogy itt az ember az első, nem a profit. Nem a beton, hanem az itt élő emberek életkörülményei. Ebbe illeszkedik a Saroktelek, ami bizonyítja a szemléletváltást Újbudán: a zöldterület sokkal fontosabb lett, mint a különböző beruházások.

■ **Ha a kerület egészsége tekintünk, mi volt az elmúlt négy év legmeghatározóbb változása?**

ÚJABB ÉPÍTKEZÉSEK ELLEN KÜZD A KERÜLET

Egy Fehérvári úti nagyberuházást trükkös funkcióváltása miatt helyeztek a tavaly elrendelt változtatási tilalom hatálya alá, egy Építész utcai vállalkozás viszont kikerült alóla, hogy a tulajdonos energetikai fejlesztéseket hajthasson végre – egyebek közt erről született döntés Újbuda képviselő-testületének legutóbbi, rendkívüli ülésén.

Az önkormányzat 2022 decemberében rendelt el építési tilalmat Kelenföld, Albertfalva és Órmező egyes területeire, hogy gátat szabjon az egyre kiterjedtebb erőszakos beépítéseknek. Amelyik területre a kerület elrendeli a tilalmat, ott három évig tilos minden építészeti jellegű változtatás. Mivel a szabályozás akadályozza, hogy az Építész utca 26. alatti telek tulajdonosa energetikai korszerűsítést hajtson végre iroda- és raktárépületein, az önkormányzat kivette az ingatlant annak hatálya alól. Erhardt Attila alpolgármester hozzátette, az ingatlan korábban azért került építési tilalom alá, mert a telekhatáron sorakoznak az említett problémás beruházásokra kijelölt területek.

A testület egyúttal kiterjesztette a változtatási tilalmat a Fehérvári út 179. alatti Ventura szálló területére. Erre azért volt szükség, mert a beruházó Indotek Group erede-

Megszületett a 2. újbudai egyéni választókerület önkormányzati képviselőjének, Németh Gyöngyvér Valériának az első gyermeke. Sok boldogságot és egészséget kívánunk az újszülöttnek és az egész családnak!



tileg kollégiumi beruházást jelzett, majd váratlanul egy 377 lakásos társasházra nyújtott be terveket a sűrűn beépített területre. – Ez a városrész már nem tud elviselni nagyobb beépítést – fogalmazott a módosító benyújtója, Görög András önkormányzati képviselő. A javaslat másik előterjesztője, Erhardt Attila elmondta, az Indotek négy ingatlanfejlesztést indított el a kerületben, az egyiket már sikerült rozsdadóvezeti akcióterülettel nyilváníttatnia. Ez pedig egyet jelent azzal, hogy az ügyes törvény módosításoknak köszönhetően a terület automatikusan megkapja az egyfajta „törvényen kívüliséget” adó kiemelt beruhá-

zás minősítést, ami korlátlan beépítést tesz lehetővé. A négy beruházásból jelenleg kettőre tudott építési stopot elrendelni Újbuda Önkormányzata.

A testület döntött arról is, hogy emléktábla létesülhet az Andor utca 18. alatti társasház falán a Kun Vilmos–Olsavszky Éva színházaspár, a Katona József Színház alapító művészei tiszteletére. Végül a képviselők megszavazták, hogy a MAFC Nemzeti Kosárlabda Akadémia az önkormányzat hozzájárulásával építhessen két kosárlabdapályát az Órmezei Általános Iskola szabadtéri területén. T. D.

Megújult a Csalafinta játszótér



– Egy régi, toldozott-foldozott játszótérből európai színvonalú, zöld, közösségi, generációk találkozására alkalmas tér lett – mondta Barabás Richárd alpolgármester a Baranyai térhez közeli Csalafinta játszótér átadásán. A teljes egészében megújult tér különlegessége, hogy a kisgyerekektől a nagybakig mindenki megtalálhatja a neki ideális játékot, a tinédzsereket és a felnőtteket pedig pingpongsztokek, új padok, székek, piknik- és sakkasztalok várják. A különböző korosztályokat napvitorlás homokozó, fészekhinta és babamama hinta, mászófal, dombcsúszda és csúszdócsó szolgálja ki.

A játszótér jelentős része ütőcsillapító gumiburkolatot kapott, a központi területen pedig kismotor- és biciklipálya épült. A tervezők a nyári hőségre is gondoltak: van ivókút és párapap, a meglévők mellett rengeteg frissen ültetett cserje, illetve fa nyújt árnyékot és felhűsülést. – Abban hiszünk, hogy városainknak is fel kell készülni a klímaváltozásra. Zöldebb, élhetőbb tereket kell teremtenünk, ahol a közösségeink is találkozhatnak – jelentette ki az alpolgármester.



BETON HELYETT

Zöldfelületi rehabilitáció Újbudán

ZÖLD



Már harmadik ütemébe lépett, és a tizenharmadik helyszínnél jár a kerület legnépszerűbb zöldítési projektje, amelyben a nem használt, felesleges és csúnya betonfelületeket fákra, cserjékre és gyepré cserélik.

I. ÜTEM 2022. SZEPT.-OKTÓBER

1. ALBERT- CSURGÓI ÚT

- Megújuló gyepré, biodiverz évelőgyep, cserjék, rovarhotel
- Bontandó aszfalt: 169 m²
- Talajtakaró évelő: 220 m²
- Gyepfelújítás: 276 m²

2. TÉTÉNYI-ANDOR U.

- Bontandó aszfalt: 149 m²
- Talajtakaró évelő: 94 m²
- Gyepfelújítás: 185 m²
- Gyeptelepítés: 92 m²
- Cserje: 34 m²

3. FEHÉRVÁRI- MEZŐKÖVESD U.

- Bontandó aszfalt: 164 m²
- Talajtakaró évelő: 73 m²
- Gyepfelújítás: 631 m²
- Cserje: 57 m²
- Biodiverz évelő: 145 m²
- Röngkülőkék

III. ÜTEM 2023. AUGUSZTUS- NOVEMBER

ÖRMEZŐ, IGMÁNDI U. 6. MÖGÖTTI TERÜLET

- Bontás: 175 m²; új, vízáteresztő burkolat: 126 m² (zöldfelület-növekedés: 49 m²); évelő- és cserjetelepítés 228 m²
- A projekt által érintett terület kb. 400 m²

FEHÉRVÁRI ÚT-ZSOMBOR U. SAROK

- Bontás: 139 m²; új burkolat: 81 m² (zöldfelület-növekedés: 58 m²); évelő- és cserjetelepítés 215 m²
- A projekt által érintett terület kb. 400 m²

FEHÉRVÁRI ÚT-FEGYVERNEK U. PARK

- Bontás: 228 m²; új vízáteresztő járdaburkolat: 198 m² (zöldfelület-növekedés: 30 m²); évelő- és cserjetelepítés 704 m²; gyepesítés, ill. gyep felújítása 1470 m²
- A burkolatbontásnál jóval nagyobb, 3542 m² a felújítás által érintett terület

GAZDAGRÉT, REGÓS KÖZ

- Bontás: 518 m²; új burkolat: 227 m² (térkö és vízáteresztő burkolat); zöldfelület-növekedés: 291 m²; évelő- és cserjetelepítés 257 m², gyepesítés 304 m²
- A projekt által érintett terület kb. 1240 m²

KAPTÁRKÓ PROJEKT - KAPTÁRKÓ UTCA 1-6. ELŐTTI TERÜLET /KAPTATÓ SÉTÁNY-TORBÁGY UTCA KÖZÖTT/ -3000 M²

- 700 m² burkolat bontása (156 m² aszfalt, 568 m² gyöngykavics)
- 35 fa fenntartó metszése, ápolása
- 6 új kör alakú ülőke, 8 új kültéri szék, 2 új hulladékgyűjtő
- 155 m² gyepesítés, 1651 m² gyep felülvetés
- 1389 új cserje, 2695 új évelő

IRINYI PARK-IRINYI JÓZSEF U. 34. /SPAR MÖGÖTTI ZÖLDTERÜLET/ - 1500 M²

- ~850 m² burkolat bontása (26 m² beton, 822 m² gyöngykavics)
- 11 új kültéri szék, 3 új hulladékgyűjtő, 2 új kutypiszkozgyűjtő
- 579 m² árnyéki gyep, 1117 cserje, 2445 évelő

MÉRNÖK PARK-MANÓFALVA JÁTSZÓTÉRHEZ KAPCSOLÓDÓ PARKOSÍTOTT TERÜLET RENDEZÉSE

- A felújított Manófalva játszótérhez minőségében és funkcionálisan is illeszkedő pihenő park készült
- A projekt által érintett terület kb. 8000 m²
- Beton- és aszfaltfelületek bontása: ~1000 m²; gyepesítés: 1700 m²; gyep felülvetés: 4000 m²; 28 új fa, 1500 ültetett növény

II. ÜTEM 2023. ÁPRILIS-MÁJUS

1. RÁTZ I. U.-VIDÁM VIDÉK JÁTSZÓTÉR MELLETTI TERÜLET

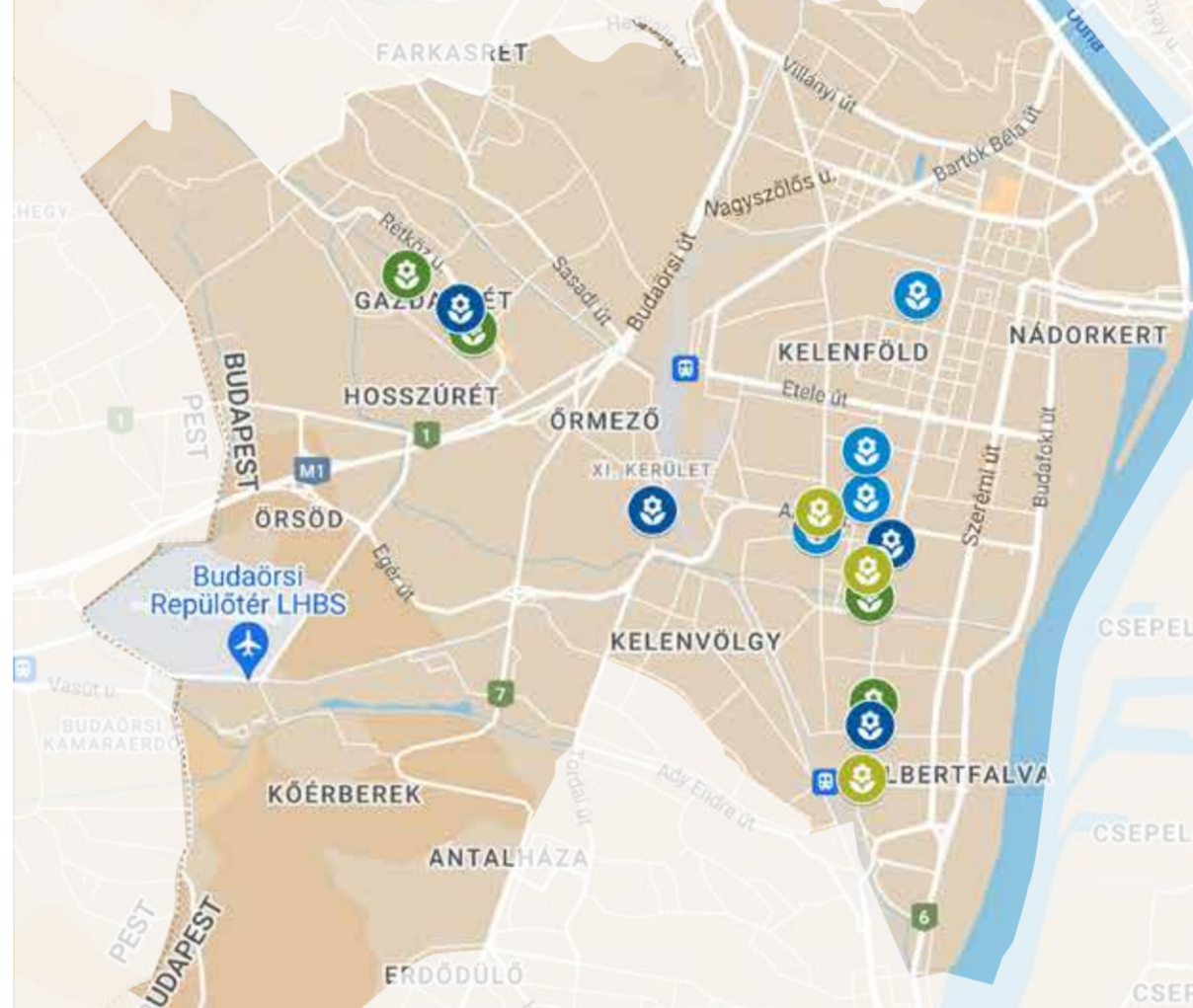
- Bontandó burkolat: 462 m²
- Zöldfelület-növekedés: 462 m²
- Bontandó aszfalt: 387 m²
- Új gyep: 477 m²
- Cserje: 27 m²
- Biodiverz évelő: 4 m²
- Pingpongasztal, röngkülőkék
- A projekt által érintett terület: kb. 1085 m²

2. TÉTÉNYI ÚT-ANDOR U. -CSORBAI ÚT

- Bontandó burkolat: 376 m²
- Zöldfelület-növekedés: 376 m²
- Bontandó aszfalt: 268 m²
- Új gyep: 129 m²
- Árnyéki gyeppótló: 217 m²
- A projekt által érintett terület: kb. 500 m²

3. LEININGEN ÚT

- Bontandó aszfalt: 79 m²
- Bontandó betonfal: 6,4 m²
- Talajtakaró évelő: 133 m²
- Növényágy: 79 m²
- A projekt által érintett terület: kb. 150 m²



ELŐTTE

UTÁNA



UTÁNA



ELŐTTE



UTÁNA



ELŐTTE



ELŐTTE



UTÁNA

HUMOR, HUMOR, HUMOR ÉS EGY KIS IRÓNIA

Interjú
Kerekes Józseffel

Testestül-lelkestül újbudainak vallja magát Kerekes József színész, akinek a hangját szinte mindenki ismeri híres szinkronszerepeinek köszönhetően. A művésszel a tévé, a színház és a szinkronszakma mellett a világ dolgairól is beszélgettünk.

▪ Minden nyilatkozatodat humor hatja át, legyen az interjú vagy podcast. A mindennapokban is vicces és ironikus vagy?

Óriáscecsemő vagyok. A humor valóban az életem része, nevezhetnék ezt infantilizmusnak is, nem tudom magam komolyan venni, ahogy a világot sem. Sok mindent túlpíroznak, misztifikálnak. Az mindenképpen szomorú, amikor a politikusok annyira komolyan veszik magukat, hogy azt hiszik, nélkülük a világ sem tudna előrébb menni. Ez nem csak Magyarországon jellemző, valami világviszonylatban is nagyon csúnyán félrecsúszott. Ha valóban a világ jobbításán dolgoznának, a munkájuknak is több értelme lenne, és mi is jobban éreznénk magunkat benne. Gondoljunk például az orosz–ukrán háborúra vagy az izraeli helyzetre, ezekben szerintem egy szűk réteg érdekei miatt emberek százai, ezrei, százezrei halnak meg. Lehet hogy a humor, az infantilizmusba menekülés részéről struccpolitika, de most már nem érdekel. Főleg miután a politikusok a mindennapjainkba, az otthonunkba is sokszor kéretlenül, gátlástalanul, gyakran erőszakosan benyomulnak.

▪ Mikor változott meg a világ?

Már gyerekkoromban elhatároztam, hogy színész szeretnék lenni. Akkoriban egy magyar átlagpolgár a mostani százötven helyett az egyetlen tévécsatorna műsorát nézte, ahol csaknem kizárólag magyar színészek szerepeltek. Gondoljunk a jogi esetekről szóló műsorokra, a Csáládi körre, a vetélkedőkre, a Századunk sorozatra, ahol fantasztikus művészek elevenítették meg a történelmi személyiségeket. A rendszerváltozásnak mondott valami előtt még teljesen más volt a szórákkozottató és a komolyabb műsorok aránya. Aztán a politikusok többsége öntudatra ébredt, elkezdtek élvezni, hogy a csapból is ők folynak, pedig egy ország akkor működik jól, ha az átlagember nem ismeri név szerint a politikusok zömét. Nem kell őket ismerni, csak az ország működjön jól. Végtelenül elkieserítőnek gondolom, hogy a politika egymásra uszította az embereket, és az ország két részre szakadt.

▪ Mi a véleményed a kereskedelmi televíziókban felbukkanó celebekről?

A celebek csak elszenvedői a kereskedelmi csatornáknak. Amikor éppen topon vannak, marhára menők, fényesség és parfüm van, akkor nagyon jónak érzik mindezt. Aztán kiesnek a pixisből, és jön a következő széria. Ekkor történnék olyan tragédiák – nevesítés nélkül –, amelyekre rámeleg az egész életük. A celebek nem tehetnek erről. A csatornák



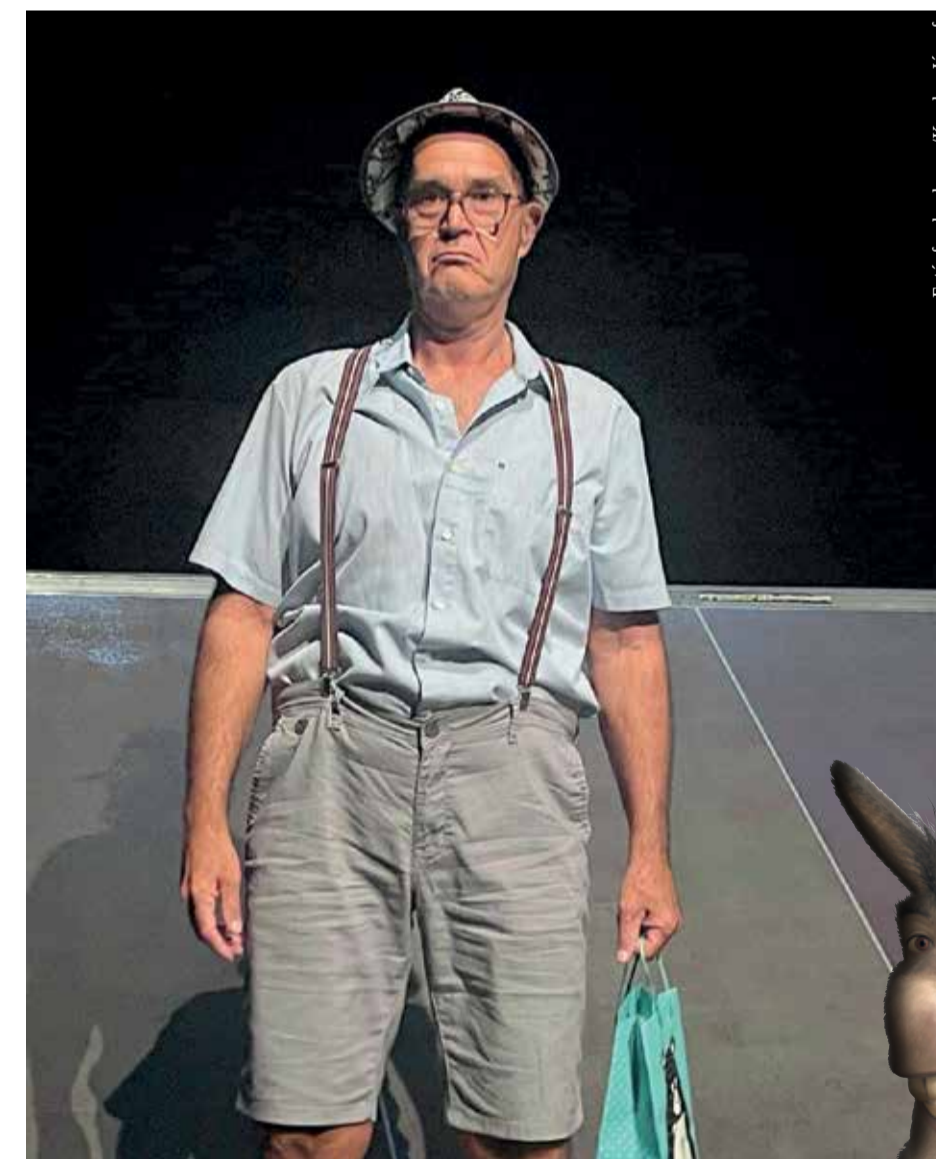
tulajdonosai és projektmenedzserei egyszerűen fölhasználják őket. Kreaálnak egy világot, ahogy a Truman show-ban. (Az 1998-as amerikai filmben a Kerekes József által szinkronizált Jim Carrey játssza Truman Burbanket, aki nem sejtí, hogy élete valójában egy tévéshow, a környezetében élők, beleértve a feleségét, színészek. – a szerk.)

▪ Egyből belevágtunk a közepébe. Beszéljünk kicsit az újbudai kötődéséről...

Bár jelen pillanatban a kerület külső határán élek, és egy utca választ el tőle, testestül-lelkestül újbudainak érzem magam. Az Ulászló utca és a Bartók Béla út sarkán lévő lakásba születtem, a Fehérvári út és az Ulászló utca sarkán nőttem föl. A Váli Utcai Általános Iskolába (most Újbudai József Attila Gimnázium) és a Kaffka Margit Gimnáziumba (Szent Margit Gimnázium) jártam. Harminckét éves koromig szinte ki sem mozdultam innen.

▪ Beszélgetésünk előtt épp a Játékszínben próbáltál. Mit?

Mohácsi István Francia rúdgrás című vígjátékát. Az elemzői próbák zajlanak,



december 2-án lesz a bemutató. Fantasztikus csoda, hogy a Covid-járvány után, a jelenlegi politikai, gazdasági helyzetben a nézőtér általában tele van masszív színházrajongókkal. Minden évad elején drukkolunk, hogy ez így is maradjon. Amióta szabadúszó vagyok, sokat utazom, például a Veres 1 Színházzal és a Körüti Színházzal. Minden intézménynek megvan a saját közönsége, annak az érdeklődési köre.

vegő: nem gondolkoznak bennem. Azt kérdeztem magamban: „Na, akkor most mi van? Hát már nem kellek?”. Ahogy a Tanú című filmben elhangzik: „Bástya elvtársat már meg sem akarják gyilkolni? Én már szart érek?”. A szabadúszásnak megvan az az előnye, hogy olyan szerepeket játszhatok el, amelyekre kifejezetten engem hívnak.

▪ Mi lesz a Shrek következő részével? Eddig a pár éve elhunyt Gesztesi Károly adta a címszereplő hangját...

Ha kijött az új Dreamworks-alkotás, megmondom. Voltam katona. Az volt a szavajárásunk, hogy az a biztos, ami megtörtént. A mesterséges intelligencia folyamatosan átveszi a teret, egyre inkább uralja a világunkat, kevésbé lesz



▪ A politikusok elkezdtek élvezni, hogy a csapból is ők folynak, pedig egy ország akkor működik jól, ha az átlagember nem ismeri név szerint a politikusok zömét

▪ Nehéz úgy filmet nézni, hogy előbb vagy utóbb – inkább előbb – ne halanánk téged. Te adtad a hangod például a Family Guy főszereplőjének, a Shrekben a Szamárnak vagy legtöbbször Jim Carrey-nek. Sokszor elsősorban szinkronszínészként szólítanak meg. Ez zavar?

Már megszoktam. Több mint harminc éve szinkronizálok, ez a színházon kívüli legfőbb elfoglaltságom, szakmai munkám egyik területe. Mázlim volt, hogy csomó emblematikus, adott esetben akár kultfilmmé vált alkotásban dolgozhattam, ami meghagyott az emlékezetben. (Ilyen volt egyebek közt Gyűrűk Ura Csavardi Samuja, Garfield vagy a Madagaszkár pingvinje. – a szerk.)

▪ Rendre komikus figurához hívnak?

Igen, amit néha fájlok. Egy-két szinkronrendezésben van annyi kurázi, hogy ha nem is drámai, de legalább komolyabb feladatra hív. Gyakran beskatulyáznak: ha bohóckodni kell, akkor jöhet a Kerekes.

szükség ránk, emberekre, ez a veszély a szinkronszakmát is fenyegeti. Amerikában már véresen komolyan veszik ezt. Attól tartanak, hogy a mesterséges intelligencia nemhogy az ajtónkon kopog, de már a lábát is bedugta a resbe.

▪ A magyar szinkron nagyon színvonalas. Ennyire jó hangú színészeink vannak?

Vannak és voltak nagyon jók. Gondoljunk például az A Forsythe Saga című, Magyarországon 1971-ben bemutatott brit sorozatra, ahol a szereplőknek többek között Tomanek Nándor, Kállai Ferenc adták a hangjukat. Jean Gabint pedig rendszeresen Páger Antal szinkronizálta, Szokotunovszkijt Latinovits Zoltán, Sinkovits Imre szinkronszerepeiről nem is beszélve. A nők közül kiemelkedő volt többek között Ruttkai Éva, Gobbi Hilda és még hosszan sorolhatnánk. Azoknak a filmeknek már csak a koruk okán is kissé doboz hangjuk volt, ma már picit porosak, de akkor fantasztikus érzés volt a nagy színházi és filmszínészeket szinkronban hallani. A baromi sok csatornának köszönhetően azonban mostanra egyfajta tömegtermelésé vált a szinkron, ami együtt jár a hígulással, nem feltétlenül egységesen jó a színvonal.

Tóth Kata

Méhecskesárcányok repkedtek a Bikás parkban



Méhecske alakú sárcányokat készítettek együtt a 60+ program ügyfelei és az Újbudai Napraforgó Óvodába járó gyermekek. – A generációk közötti kreatív foglalkozás célja, hogy mindenki mindenkivel szóba álljon, a gyerekek a felnőttekkel közösen töltsék az időt, amelyben jól érzik magukat – mondta **Toldi Tamás**, a 60+ program Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ vezetője.

A különleges formájú sárcányok **Komjáthy István** papírsárcány-tervező vezetésével készültek, történetük pedig összefügg a méhek, illetve környezetünk védelmével. – A méhek alapvető szerepet játszanak az ökoszisztémában, mert a beporzás során segítenek a virágok terméshozamának növelésében, ami hozzájárul az emberek étel- és egészségügyi jólétéhez – mondta **Kremencsán János** környezeti nevelő. – Az utóbbi

években Európa-szerte drasztikusan csökkent a számuk, ezért is lényeges, hogy a gyermekek figyelmét időre felhívják ezen rovarok fontosságára és védelmére – tette hozzá.

A papírsárcányok elkészítése után az idősek és gyerekek együtt sétáltak át az óvodából a Bikás parkba, ahol megrepertették a „méhecskéket”.



Jubileumi oklevél pedagógusoknak



Arany-, illetve gyémántdiplomát vehetett át tizenöt újbudai pedagógus, aki 50, illetve 60 éve szerezte meg tanári képesítését. A jubileumi okleveleket **Bakai-Nagy Zita** alpolgármester adta át, aki ünnepi beszédében azt hangsúlyozta, a tanárok milyen rendkívüli módon képesek befolyásolni diákjaik jövőjét. – Ha a pedagógusok fel tudják kelteni az érdeklődésüket, ha élményszerűen oktatnak, egy sikeres, önmagát megvalósító generációt nevelhetnek fel – tette hozzá. **Tóth Endre** országgyűlési képviselő a Nobel-díjjal frissen kitüntetett **Krausz Ferenc** fizikus szavait idézte: „ha Magyarország tanárai nem oltották volna belém a tudás igényét, nem adtam volna a fegyverem a pályára”. A képviselő szerint azonban nem csak a legtehetségesebbek gondozása a cél, hanem a többség felkészítése az életre.

Az eseményen emléklapot adtak át nyolc, idén pályára lépő kerületi pedagógusnak. – Egyre kevesebb a pályakezdő tanár, ezért egyre nagyobb érték, ha valaki vállalja ezt a komoly elkötelezettséget igénylő hivatást – fogalmazott az alpolgármester.

Töklámpások világították be a parkot Őrmezőn



Negyedik alkalommal rendezték meg idén Őrmezőn a hagyományos Töklámpás Kiállítását. A Költők parkjába rekordszámú kivilágított tököt hoztak a családok, és igazi halloweeni hangulatot varázsoltak Őrmezőre. A szervezők, **Bába Szilvia** és **Junghausz Rajmund** önkormányzati képviselők elmondták, idén is rengetegen nézték meg a lámpásokat, és külön kiemelték a töklámpások fantasztikus szorgalmát és lelkesedését.

Budapest kollégákat keres

150 év cégei keresik a következő 150 év dolgozóit – adott irányt a másfél évszázados jubileumát ünneplő Budapest első állásbörzéjének Kiss Ambrus főpolgármester-helyettes. A 27 ezer munkavállalót foglalkoztató főváros minimum 1000 állást kínáló seregszemléje nemcsak az álláshelyek tekintetében közelíti meg a nagyok kínálatát: több mint 30 fővárosi tulajdonú cég és munkaerőhelyzetéről kérdeztük.



■ **Miért van szüksége a budapesti önkormányzatnak saját állásbörzére? Nagy az elvándorlás, illetve a munkaerőhiány a fővárosnál?**

Egyrészt azért, mert ilyen még nem volt. Másrészt a Fővárosi Önkormányzat munkatársai a szociális gondozástól a buszvezetésen át az állatkerti oroszlánok etetéséig változatos feladatokat látnak el. Éppen ezt szeretnék megmutatni: ha valaki a fővárosba jön dolgozni, kitárul előtte a világ, hiszen számos területhez hozzáférhet. Az önkormányzat által fenntartott cégeket és intézményeket „Budapest-családként” is emlegetjük a családtagok közötti jó együttműködés

miatt, erről is szerezhetnek tapasztalatot az állásbörzére érkezők. Természetesen az is tény, hogy több területen komoly kihívást jelent számunkra a munkaerőhiány, ezért is írtuk a plakátokra, hogy ezer embernek bármikor tudnánk munkát adni, annyi az üres munkakör. Jelenleg több területen csak túlorázattal tudjuk megoldani a feladatok elvégzését, az ideális munka-magánélet egyensúly megteremtéséhez több ember kell. Elsősorban budapestiek és az agglomerációban élők jelentkezését várjuk, ugyanis fontosnak tartjuk, hogy a hiányt hazai munkaerő-tartalékból pótoljuk, és ne legyen szükség arra – amit például a közösségi közlekedésben egy külső szolgáltató ré-

széről láthatunk –, hogy harmadik országból kölcsönözött munkaerővel töltsük fel az üres álláshelyeket.

■ **Honnan hiányzik a legtöbb munkaerő?**

Ilyen terület a közösségi közlekedés, de folyamatosan keresünk többek között fizikai dolgozókat a Budapesti Közműveknél (BKM). Mérnöki területen számos pozíció vár gazdára, például a Fővárosi Vízműveknél vagy a közigazgatás terén: a Fővárosi Önkormányzat Városüzemeltetési Főosztálya is szeretne több mérnököt látni a soraiban. A főváros pályakezdekknek ideális belépési pont a munka világába, hiszen megismerhetik egy nagyváros működését, és ha hosszabb távon kintartanak

T. D.

apróhirdetés

Lakás, ingatlan

ELADÓ 130 NM-ES ORVOSI RENDELŐ a Jászai Mari tér közelében. Telefon: 06/20/977-5356.
ELADÓ-KIADÓ ingatlanokat keresünk érdeklődő ügyfeleinknek. Várjuk hívását, hogy segíthessünk. Radius Kft. 06/20/414-9344; 06/20/946-8383.
NAPFÉNYES, VILÁGOS LAKÁST vagy házat vennék legalább 3 szobával, azonnali kifizetéssel. Gépkocsiból előny. 06/70/633-3373.

Oktatás

MATEMATIKATANÍTÁS nemzetközi és hazai követelményekből: 06/70/935-0100.
MATEMATIKA-, FIZIKATANÍTÁS Önnél: 06/20/959-0134.

Villany, víz, gáz, fűtés

FIGE Z. reg. Gázos, víz-fűtés: 06/30/966-0542.
VILLANYSZERELÉS azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanyszerelő mester. ELMŰ-ügyintézés! 246-9021, 06/20/934-4664.
VÍZ-, FŰTÉSSZERELŐ GYORSSZOLGÁLTATÓ: csap, szifon, WC-tartály, radiátor, elzáró, villanybojler cseréje, javítása. 06/70/642-7526.
GÁZKONVEKTOROK karbantartása, javítása: 06/30/443-2031.

Lakásszerviz

LAKÁSFELÚJÍTÁS teljes körűen: 202-2505, 06/30/251-3800, Halász Tibor.
KLÍMAMEN: klímatisztítás, karbantartás, csere, új klímateleptetés. Hívjon bizalommal! Tel.: 06/30/857-2653.

TV, számítógép

SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS, -teleptetés, vírusirtás. Ingyenes kiszállással. 06/30/857-2653.

Szolgáltatás

SZOBAFESTÉST, tapetázást vállalok garanciával: 06/30/913-8245.
HŰTŐGÉP-, mosógépjavítás. 06/70/426-3151.

REDŐNYJAVÍTÁS,

gurtncsere: 06/20/321-0601.
TAKARÍTÁST vállalok: 06/30/9402-565.

KONTÉNERES szittszállítás, sóder, homok, zöldhulladék, termőföld. 06/20/4646-233.

Gyógyászat

HÁZHOZ MEGYEK! Fogorvosi készítését, javítását vállalom garanciával. Hívjon bizalommal! Tel.: 06/20/980-3957.

Régiség

BÉLYEGET, PAPÍR-, FÉMPÉNZEKET, festményeket és egyéb régiséget vásárolunk, árverésre átveszünk. VI., Andrássy út 16. Tel.: 317-4757. H: 12–17; K, Sz: 10–17; Cs: 10–19.
25 ÉVES AZ ATTICUS ANTIKVÁRIUM! Könyvek, könyvtárak készpénzes vétele ingyenes kiszállással. Hívjon most: 06/20/931-3773.
KELETI SZÖNYEG és műtárgybecstés vásárol régi szőnyegeket, sérült állapotban is. Készpénzfizetéssel. Kiszállás díjtalan. 06/30/456-3938.

Szabadidő, sport

WING TSUN KUNG FU • MAGÁNÓRA Eredeti, kínai harcművészet-oktatás: +36/30/9000-889.

Könyvek

KÖNYVEKET, MŰTÁRGYAKAT VÁSÁROLUNK! www.vertiesantikvarium.hu, 06/20/425-6437.

Vegetés

AUTÓFELVÁSÁRLÁS azonnali készpénzfizetéssel, állapottól függetlenül. 06/30/682-1390.
DOXA órák keresek – magánüzemély. 06/70/949-4013.

NOVEMBER 7-17.

KOMPOSZT AKCIÓ!



Az őszi nagytakarítás keretében a zöldhulladék környezetbarát felhasználási módját, a komposztálást ismét szeretnénk tovább népszerűsíteni a lakosság körében, ezért Újbuda térítésmentesen biztosítja a lakosságnak (XI. kerületi lakcímkártya bemutatása szükséges) a 90x90x90 centiméteres, fából készült komposztálókereteket, amelyekből minden társasház és családi ház 1-1 darabot igényelhet (a készlet erejéig).

KOMPOSZTLÁDÁK ÁTVÉTELE: (1 DB/INGATLAN, LAKCÍM) HUNYADI JÁNOS ÚT 14.:

NOVEMBER 7. ÉS NOVEMBER 17. KÖZÖTT CSÜTÖRTÖKÖNKÉNT: 12-16 ÓRÁIG PÉNTEKENKÉNT: 10 ÓRÁTÓL - 14 ÓRÁIG

+36 1 372 7698 ujbuda.hu/takaritas

Újbuda Önkormányzata meghívja Önt

BELSŐ NÓRA PSZICHIÁTER
FÉLELEM, SZORONGÁS, PÁNIK.
HOGYAN TALÁLJUK MEG A KIUTAT?

Újbuda Önkormányzata és a B32 kulturális beszélgetéssorozata

2023. december 4. 18.00

Aki leül közénk és mesél:
HERENDI GÁBOR

Aki kérdezi:
GRÉCZY ZSOLT

Fővédnök: dr. László Imre, Újbuda polgármestere

NOVEMBER 30. 17.30
BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA ÖNKORMÁNYZATA
Képviselő-testületi terem 1113 Budapest, Zsombolyai u. 5. földszint
A részvétel INGYENES, de regisztrációhoz kötött, amelyet az alábbi linken, vagy a QR kód beolvasása után megjelenő regisztrációs felületen lehet megtenni. <https://forms.office.com/e/2am7ajm9c>

A bemegyelő-képessége korlátozott, ezért a jelentkezéseket a regisztráció sorrendjében tudjuk fogadni. Az előadás napján a helyfoglalás érkező sorrendben történik. Munkatársaink a bejáratnál ellenőrzik a regisztrációt. Kapacitás: 17-20 fős.

MINDEN ÉRDEKLŐDŐT SZERETTEL VÁRUNK!

ÚJBUDA

B32 MÁSSAL HANGGZÓ

Utak – és nem végállomások, történetek – és nem befejezések, nem a siker, hanem ami és aki mögötte van. A Mássalhangzó megmutatja a részeket az egészben, a títokot a sztoriban, a valódi embert a munka és az alkotás mögött.

2023. december 4. 18.00

Aki leül közénk és mesél:
HERENDI GÁBOR

Aki kérdezi:
GRÉCZY ZSOLT

Fővédnök: dr. László Imre, Újbuda polgármestere

A BÉLÉPÉS INGYENES, DE REGISZTRÁCIÓHOZ KÖTÖTT, NÉSZÉVÉLI SZÁNDÉKÁT A B32REGISZTRACIO@UJBUDA.HU E-MAIL CIMEN TUDJA JELEZNI NOVEMBER 8-ÁTÓL.

B32 GALÉRIA ÉS KULTÚRTÉR – 1111 Budapest, Bartók Béla út 32. – Telefon: +36 1 787 00 39
E-mail: b32@ujbuda.hu – b32-igye.hu – www.b32kulturter.hu – www.facebook.com/B32kulturter

ÚJBUDA

Új lakóink

keresztrejtvény

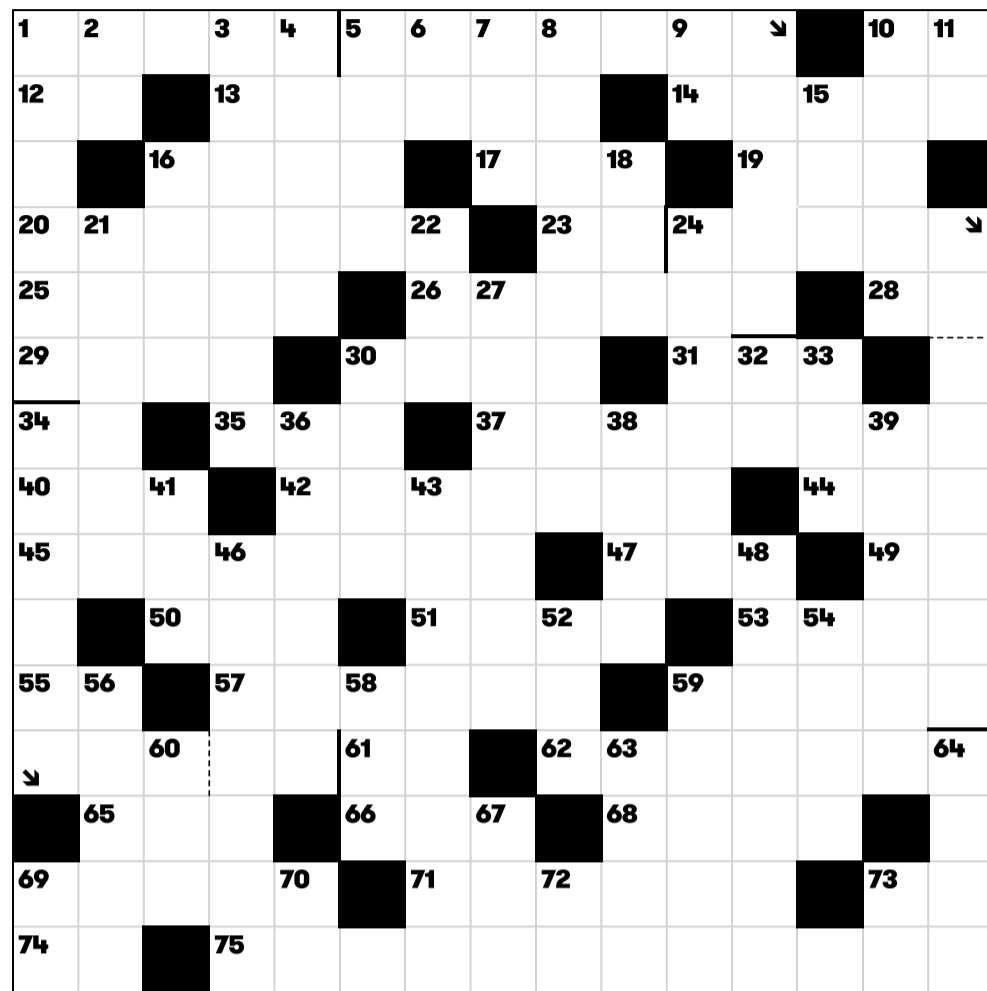


Varga Liza a nevem, 2023. június 28-án születtem a Szent Imre Kórházban. Szüleim és Emília nővérem már nagyon vártak. Azóta együtt fedezzük fel a kerület parkjait és játszótereit. Kíváncsian figyelem a környezetemet, jókat alszok, gyorsan növekszek, hogy tesómmal mihamarabb együtt is játszassunk.

Utassy József: Születés után c. költeményéből idézünk 4 sort. **Vízszintes:** 1. A Magyar Turista Egyesület egyik megalapítója (Kolos). 5. Az idézet első sora (Ő, Z). 10. Virágrész. 12. Juttat. 13. Tavasz... , amarilliszféle. 14. Forgat. 16. Dél-amerikai állam. 17. Napszak. 19. Ruhát vízben tisztít. 20. Csőrös fuvola. 23. Kiejtett betű.

24. Az idézet második sora (E, D). 25. Író, politikus, honvédelmi miniszter (Péter). 26. Szaporodási forma. 28. Matematikai szögfüggvény, röv. 29. Műsorszerűsítés. 30. „Teatr Pieśń Kozła” lengyel színházi társulat rendezője (Grzegorz BRAL). 31. Eltérő. 34. Hidrogén és jód vegyjele. 35. Maszlagban van! 37. Jim Morris detroiti gitárművész és zeneszerző 2008-as albuma (LAMENTIA). 40. Adam párja. 42. Gyorsan mond. 44. Abasár egyenmű betűi. 45. Hirtelen előnyre tesz szert. 47. Taszít. 49. Vissza: ellentétes kötőszó. 50. Nyugatos költő (Endre). 51. Cselekvést nem enged. 53. Baszk falu Navarra tartományban (ATEZ). 55. Csahos. 57. Tévedni, Bécsben! (VERTAN). 59. Fémpez egy oldala. 61. Igó Éva Jászai-díjas színésznő monogramja. 62. Durva arczörzet. 65. A fizika egyik alapfogalma: a tárgyak kölcsönös helyzetének halmaza. 66. Az ámitás istennője a görögknél. 68. Szegecs. 69. Kossuth Lajos szülőhelye. 71. Füstkarikákat pöfékel. 73. Tantál vegyjele. 74. Antonov felségjele. 75. A hetvenkedést lezáró születésnap.

Függőleges: 1. Összevissza beszéd. 2. Anno Domini, röv. 3. Út alatti vízelvezető. 4. Fafajta. 5. ... Jat-szen, „a kínai forradalom atyja”. 6. Kettőzve: édesség. 7. Előkert része! 8. Hegyről a völgybe fut. 9. Simon Tibor válogatott labdarúgó és edző névbetűi. 10. Tudáspróba. 11. Felvigyázó. 15. Az Állatöv egyik jegye. 16. Brazil tagállam. 18. Közterület. 21. Az egyiptomi alkirály címe a török uralom alatt. 22. ... mail, légiposta. 24. Olimpiai bajnok spanyol labdarúgó kapus (Sergio Germán). 27. Havasalföld, történelmi térképen. 30. 2013-ban Hollandiában piacra dobott luxuséletmód-márka (BALR). 32. Dátumrag. 33. És a többi, röv. **34. Az idézet harmadik sora (P, R).** 36. Levegőt mozgatva hűsít. 38. Sakkjátzsma lehetséges befejezése. 39. Neves. 41. Egykori török katonai rang. 43. Dogma. **46. Az idézet negyedik sora.** 48. Zeneszerző és hegedűművész (János). 52. Luxemburg, Norvégia



és Belgium autójale. 54. Korpusz. 56. Építőanyag. 58. Női becenév. 59. J. R. R. Tolkien történeteiben a Nap hajóját irányító maia. 60. Az örök-lődés fizikai és funkcionális egysége. 63. Város Borsod-Abaúj-Zemplén vármegyében. 64. Szájszél. 67. Fémtartalmú kőzet. 69. Jelenleg. 70. Kehidakustány határai! 72. Elektronvolt, röv. 73. Morzehang.

Beküldendő: vízsz. 5., 24., függ. 34. és 46. Beküldési határidő: a megjelenést követő hét keddeje. Cím: 1518 Budapest, Pf.: 135. vagy a rejtvény@ujbuda.hu e-mail címre. 2023. 20. SZÁM REJTVÉNYÉNEK MEGFEJTÉSE: „Egyszer minden száz évben talpra állunk kínzóink ellen”. Füzesi Gábor, 1116 Bp., Fegyvernek u. Nyeremény: könyvjutalom, mely a szerkesztőségben (Zsombolyai u. 5.) vehető át.

Cegléden javított az Újbuda MAFC

Otthoni vereség után győzelem idegenben

Előző lapzártánk óta két meccset játszott a kerület feljutásra pályázó férfi kosárlabdacsapata az NB I B piros csoportjában. A hazai pályán, a Gabányi csarnokban rendezett rangadón a Vasas ellen őrjási csatában maradt alul a MAFC, ami különösen fájó, hiszen az utolsó negyedek még tizenkét pontos előnnyel kezdték az újbudai fiúk. Nem segített, hogy a center, Komma László egy edzésen elszenvedett sérülés miatt nem állt a csapat rendelkezésére. Az Újbuda MAFC legeredményesebb játékosa Polgárdy Ádám lett, 20 ponttal. Polgárdy egy héttel később, a Cegléd elleni idegenbeli mérkőzésen is villogott, 26 ponttal vette ki a részét a főlényes, 90-64-es győzelemből, így sikerült a javítás a fájdalmas vereség után.



Rekordszámú csapat a Streetball Fesztiválon

A tavaszi sorozathoz hasonlóan ezúttal is a harmadik torna hozta a részvételi csúcsot az Újbuda Streetball Fesztiválon, amely a Gabányi László Sportcsarnokban ért véget.

A nagy érdeklődés miatt a Bikás park helyett a Gabányi László Sportcsarnok adott otthont végül a IV. Újbuda Streetball Fesztivál harmadik, egyben utolsó tornájának.

Az összesen 24 négyfős csapat négy pályán mérhette össze a tudását a Hauszmann Alajos utcában. A mérkőzéseken Törös Balázs kosárlabda-szakértő, a Sport TV műsorvezetője látta el a kommentári feladatokat, a találkozó között pedig Szöcske, azaz Pap Dániel profi zsákoló mutatta be fantasztikus trükkjeit.

A díjakat és ajándékokat az Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft. által szervezett sorozat két fővédnöke, Bakai-Nagy Zita, sportért felelős alpolgármester és Keller Zoltán önkormányzati képviselő adta át.

Az őszi forduló abszolút győztese a Supermodels csapata lett.

Újbuda Sportjáért



Rasszista bekiabálások után lecseréltette magát a Kelen SC focistája



Fotó: Facebook/Kelen SC

Durva, rasszista megnyilvánulások érték Remili Mohamedet, az újbudai Kelen SC játékosát a Csorna elleni idegenbeli mérkőzésen. A korábban az első osztályban Újpesten, a Vasasnál és Pakson is futballzó, algériai származású magyar támadó a második félidőben lecseréltette magát, mert nem volt hajlandó tovább hallgatni a sértő, rasszista beszélőket.

– A legutóbbi bajnoki meccsünkön egyszerűen már nem bírtam hallgati a szurkolók mocskolódását, ezért kértem, hogy cseréljenek le. Döbbenetes, hogy 2023-ban még ott tartanak egyesek, hogy a lelátón migránsznak, hamászos robbantónak neveznek. Annyira bántott és annyira magam alatt voltam a történetek után, hogy azt mondtam, nem húzok többet focipőt, és nem nézek futballmérkőzést. A magánéletben szerencsére nincs ilyen gondom, tudom, hogy akik támadnak, az az

elenyésző kisebbség, de ők a hangosak, és az elfogadhatatlan megnyilvánulásaikkal tönkreteszik ezt a csodálatos játékot – mondta a futballista a csakfoci.hu internetes portálnak.

A portál megkereste a Csornai SE elnökét, Családi Jánost, aki ennyit fűzött hozzá a történetekhez: „Mi nem hallottunk semmi olyat a lelátóról, ami ne a szurkolással lett volna összefüggésben”.

Az egyesület vezetése később lefolytatott egy vizsgálatot, majd közleményben tudatták, hogy teljes mértékben elítélik az ilyen nézőtéri magatartást, az így viselkedő nézőknek nincsen helye a sportrendezvényeken. A Csornai SE nevében elnézést kértek Remili Mohamedtől.

A mérkőzést végül a Kelen SC nyerte 2-1-re, az újbudai gárda így most ötödik helyen áll a tabellán az NB III északnyugati csoportjában.

Újbudai kerékpáros a világranglista élén



Jobb szélén Takács Zsombor

Takács Zsombor (Superior Racing Team) vezeti a junior tereprekérpárosok világranglistáját, miután harmadik helyen végzett a Superprestige-sorozat belgiumi versenyén.

Október 28-án rendezték meg a tereprekérpárosok belgiumi Superprestige-sorozatának ruddervoorde állomását, ahol az újbudai Superior Racing Team versenyzője, Takács Zsombor volt érdekelt a juniorok futamában. A futamon elért harmadik helyével Takács Zsombor tizenöt UCI-világranglista pontot szerzett, így az összesen 165 pontjával át is vette a vezetést a világranglistán. Ő az újbudai klub első olyan saját nevelésű versenyzője, aki ilyen magasságokba jutott. A Superior Racing Team másik tehetsége, Szilasi Dániel a herenthouti belga kupafutamon állt rajthoz az U15-ös elsőévesek 43 fős mezőnyében, és másodikként ért célba.

Superior Racing Team

PÉNZMÚZEUM
Magyar Pénzmúzeum és Látogatóközpont

Foglalj időpontot az interaktív, díjnyertes Pénzmúzeumba!

NYITVATARTÁS

hétfő	9:00 – 17:00
kedd	ZÁRVA
szerda	9:00 – 17:00
csütörtök	9:00 – 19:00
péntek	9:00 – 17:00
szombat	10:00 – 18:00
vasárnap	10:00 – 18:00

A BELÉPÉS INGYENES!

penzmuzeum.hu

1122 Budapest, Krisztina krt. 6.

BLACK FRIDAY

NOVEMBER 22–26. SZERDÁTÓL VASÁRNAPIG

akár **80%** kedvezmény*

premieroutletbudapest.hu

premieroutlet Budapest

pályázati felhívás

MEZŐGAZDASÁGI HASZONBÉRLETI INGATLANOKRA

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata a tulajdonát képező ingatlanait mezőgazdasági kertművelés céljára felajánlja pályázat útján bérbevétele az alábbi feltételekkel:

- Az ingatlanokat az önkormányzat 2024. január 1-jétől 2025. szeptember 30-áig adja bérbe haszonbérleti szerződés megkötésével, mely jogviszony minden évben (legkésőbb 2025. szeptemberében) felülvizsgálatot követően hosszabbítható meg.
- Bérleti díj 90 Ft/nm/év. A szerződés időtartamára a haszonbérleti díjat két részletben kell megfizetni:
- 2024. január 1-jétől 2024. szeptember 30-áig terjedő, az év első kilenc hónapjára eső bérleti díjat a szerződés megkötés feltételeként
- 2024. október 1-jétől 2025. szeptember 30-áig terjedő időszakra az éves bérleti díjat 2025. április 30. napjáig

A teljes pályázati felhívás, a pályázható üres bérlettel rendelkező ingatlanok listája megtekinthető az Újbuda-honlapon: www.ujbuda.hu/kozigazgatás/hirdetotabla-palyazatok/ városüzemeltetéshez kapcsolódó pályázatok

A pályázati dokumentáció kizárható a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatalának Vagyongazdálkodási Osztályán (Budapest, XI. ker., Bocskai út 39-41. fszt. 001. szoba [szabadság esetén: Budapest, XI. ker., Zsombolyai u. 5. II. emelet 206. szoba], felfogadási időben: hétfő 13.30-17.00, szerda 8.30-12.00 és 13.00-16.00 óráig.

A pályázati dokumentáció ára: 7000 Ft (fizetés postai csekken vagy átutalással a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 1178-04009-15511001-00000000 számlaszámára)

A pályázatok benyújtásának határideje, helye:

2023. november 20. (hétfő) 10.00 óra, Újbuda Polgármesteri Hivatalának Vagyongazdálkodási Osztályán, Budapest, XI. kerület, Zsombolyai utca 5. II. emelet 203. szoba

A pályázatok bontásának időpontja, helye:

2023. november 20. (hétfő) 14.00 óra, Polgármesteri Hivatal, Zsombolyai u. 5. szám, alagsor 1. számú tárgyaló Konzultáció:

- 2023. november 8. napján (szerda) 9.00 óra, helyszín: Bocskai út 39-41. fszt. 001. szoba

- 2023. november 13. napján (hétfő) 16.00 óra, helyszín: Bocskai út 39-41. fszt. 001. szoba

Felvilágosítás a pályázatról a toth.erika@ujbuda.hu e-mail címen és a konzultációs napokon munkaidőben a +36/1/381-1336-os vagy a +36/70/684-7304-es (Tóth Erika) telefonszámon, illetve a szmodis.istvan@ujbuda.hu e-mail címen és a konzultációs napokon munkaidőben a +36/70/684-7315-ös (dr. Szmodis István János) telefonszámon kapható felfogadási időben.



Workshop az USZOSZ-ban az idős nők elleni abúzusról



Az idős nők ellen elkövetett párkapcsolati erőszakról tartott előadást október 27-én dr. Tóth Olga, a Társadalomtudományi Kutatóközpont Szociológiai Intézetének kutatója az Újbudai Szociális Szolgálat (USZOSZ) Keveháza utcai intézményében.

A Budapesti Szociális Szakmatámogatási Hálózat közreműködésével megrendezett workshopra fővárosi intézményekből érkeztek idősek ellátásával foglalkozó szakemberek.

Az USZOSZ az év elején tűzte ki célul, hogy nagyobb figyelmet szentel az idősbántalmazás témájának, idén már több alkalommal is foglalkoztak vele, előadás, illetve podcast formájában.

Egy kutatás Magyarországon 243 ilyen esetről számolt be 79 egészségügyi, szociális és igazságügyi intézmény, valamint a rendőrség részéről érkező információk alapján (ezek a felmérést megelőző öt évben történtek). Az esetek csaknem 75 százalékában több mint egy esztendeje tartott a bántalmazás, egyharmadában a nyugdíjas évek elején kezdődött az abúzus. Az idős nőket többnyire verbálisan és fizikailag is bántalmazták, házastársuk legtöbbször anyagilag is kifosztotta őket. Mint *Tóth Olga* elmondta, a témát rendkívül nehéz feldolgozni, hiszen az áldozatok nem szívesen számolnak be a történeteikről.

Az eseményen jelen volt *Bakai-Nagy Zita* alpolgármester, aki elmondta, Újbuda Önkormányzata fontos kérdésként kezeli az idősek biztonságát, az Idősügyi Stratégiába is bekerülnek a bántalmazással szembeni önkormányzati beavatkozási lehetőségek, illetve az ezzel kapcsolatos feladatok.

A Móricz Zsigmond körtéri harcokra emlékeztek

Újbuda Önkormányzata az 1956-os forradalom és szabadságharcra emlékezve a Móricz Zsigmond körtéri Gombánál tartotta meg központi megemlékezését. A körtér a kommunista diktatúra és a szovjet megszállás ellen harcoló civil felkelők egyik legfontosabb központja volt.

– Október 23-a arra figyelmeztet minket, mi történik, ha az állam már nem az állampolgárok jólétét szolgálja, hanem azok ki-



zszakmányolását és elnyomását – emelte ki beszédében *dr. László Imre* polgármester. Rámutatott: a forradalmat sokan, sokféleképpen éltek meg, de bárhogyan mesélik el, azt csak a szabadság nyelvén tehetik. – Élni ugyanis csak elnyomás nélkül, szabadon, saját hit és meggyőződés szerint, egy önkény nélküli, polgárait vigyázó hazában lehet. Az 1956-os hősök így akartak élni, és így akarunk élni mi is – fogalmazott a kerület vezetője.



Kiemelt ajánlatunk!

November 10. - november 17.

Príma

649,-/DB

299,-/DB

239,-/KG

ANANÁSZ

GRÁNÁTALMA

VÖRÖSHAGYMA

CERES SZEL. CSOM. NAPI CIPÓK 400G

699,- -24% **529,-** 1323,-/KG

MÁLNÁS, PISZTÁCIÁS TÖLT. FÁNK 74-77G

598,- -46% **325,-** 4221-4392,-/KG

ERDEI GYÜM. TÖLT. MINI FÁNK 25G

239,- -50% **119,-** 4760,-/KG

MAGYAR TEJFÖL 330G 20%

599,- -30% **479,-** 1452,-/KG

HORVÁTH SÜTI 300G TÖBB ÍZBEN

1299,- -23% **999,-** 3330,-/KG

REGE UBORKASALÁTA HAGYMÁVAL 350G

835,- -28% **599,-** 1711,-/KG

REGE HAGYMÁS LECSÓ 680G

685,- -29% **485,-** 713,-/KG

GYERMELY TÉSztÁK 4 TOJÁSOS 500G

929,- -39% **569,-** 1138,-/KG

AGRICO BORJÚMÁJAS PÁSTÉTOM 156G

349,- -29% **249,-** 1596,-/KG

ÍZMESTER FLEKKEN FÜSZERK. 35G

329,- -49% **169,-** 4829,-/KG

TIBI CSOKOLÁDÉK 80-90G

399,- -25% **299,-** 3322-3738,-/KG

CERBONA MÜZLISZELETEK 20G

169,- -30% **119,-** 5950,-/KG

PICKWICK 20 FILTERES TEÁK

889,- -35% **579,-** 29,-/FILT

RAUCH ÜDÍTŐK 1L 2DB VÁSÁRLÁSAKOR

849,- -29% **599,-** 599,-/L

PIROSKA SZÖRPÖK 0,7L (+127,- BETÉTDÍJ)

799,- -19% **649,-** 927,-/L

KINLEY TONIC, GYÖMBÉR 1,5L PET

699,- -36% **449,-** 299,-/L

FA FOLY. SZAPPAN 250ML TÖBB ILLAT

949,- -32% **649,-** 2596,-/L

LENOR MOSÓKAPSZ. 25 DB TÖBB ILLAT

4799,- -31% **3299,-** 132,-/DB

PERSIL MOSÓGÉL 1L TÖBB ILLAT

2499,- -32% **1699,-** 1699,-/L

OOOPS! WC PAPIROK 4T 3R

889,- -22% **689,-** 175,-/DB

*Az ajánlat a készlet erejéig érvényes. Az esetleges nyomdai hibákért nem vállalunk felelősséget. Az ajánlat kizárólag a megjelölt időszakokra vonatkozik.

Szeretettel várjuk Önöket üzleteinkben!

XI. BOCSKAI ÚT 63-65.



Bocskai úti boltunk Grill részlegén házias ízekkel és frissensültekkel várjuk Önöket!

Napi menü (leves + főétel) 1790,-
Helyben fogyasztás esetén a menü mellé egy kávét vagy egy pohár csapolt sört vagy 3dl Rauch üdítőt adunk ajándékba!

0,5l Coca-cola termék vásárlása esetén ajándék Coca-cola pohár!

Happy hours 17:00-18:00

Soproni sör pohár 490,- 390,-

Soproni sör korsó 690,- 590,-

Mort Subite pohár 790,- 690,-

Mort Subite korsó 1090,- 990,-

Napi ajánlatok a Facebook oldalon: www.facebook.com/bocskaiprimaesgrill

SZÉP-kártyát elfogadunk!

Az ételeket elvitelre is kérhetik, valamint leadhatnak rendelést a Wolt és Foodora felületeken keresztül.

Wolt Rendelje házzhoz! Foodora